

11863 *LLEI ORGÀNICA 3/2005, de 8 de juliol, de modificació de la Llei Orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del Poder Judicial, per a perseguir extraterritorialment la pràctica de la mutilació genital femenina.* («BOE» 163, de 9-7-2005.)

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

A tots els qui vegem i entenguen esta llei orgànica.

Sapieu: Que les Corts Generals han aprovat la llei orgànica següent i jo la sancione.

EXPOSICIÓ DE MOTIUS

La mutilació genital femenina constitueix un greu atemptat contra els drets humans, és un exercici de violència contra les dones que afecta directament la seua integritat com a persones. La mutilació dels òrgans genitals de les xiquetes i les joves ha de considerar-se un tracte «inhumà i degradant» inclòs, junt amb la tortura, en les prohibicions de l'article 3 del Conveni Europeu de Drets Humans.

Els Estats membres de la Unió Europea, les Constitucions dels quals reconeixen el dret a la integritat personal, tant física com mental, com un dret fonamental, s'han vist enfrontats a un fenomen d'exportació de la pràctica de mutilacions genitals femenines a causa de la immigració de persones procedents de països on estes pràctiques constitueixen un costum tradicional encara en vigor.

El fet que les mutilacions sexuals siguem una pràctica tradicional en alguns països de què són originaris els immigrants en els països de la Unió Europea no pot considerar-se una justificació per a no previndre, perseguir i castigar esta vulneració dels drets humans. L'OMS estima que en el món hi ha 130 milions de dones víctimes de mutilacions genitals practicades en nom de cultures i tradicions religioses.

La Convenció de les Nacions Unides per a l'Eliminació de totes les formes de Discriminació contra la Dona, en l'article 2.f, preveu que els estats part adopten mesures adequades, inclús de caràcter legislatiu, per a modificar o derogar lleis, reglaments, usos i pràctiques que constitueixen una discriminació contra les dones.

Així mateix, el Programa d'Acció de la Conferència Internacional sobre Població i Desenvolupament (el Caire 1994) i el Programa de Pequín (1995) inclouen recomanacions als Estats a fi d'eradicar les mutilacions genitals femenines i per a modificar els comportaments socials i culturals i acabar així amb els perjudicis i pràctiques lesius per a les persones.

En esta línia s'inscriu la present Llei Orgànica en possibilitar la persecució extraterritorial de la pràctica de la mutilació genital femenina quan la comissió del delicte es realitza a l'estranger, com succeix en la major part dels casos, aprofitant viatges o estades en els països d'origen dels qui es troben al nostre país.

Article únic.

S'afeg un nou epígraf g) a l'apartat 4 de l'article 23 de la Llei Orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del Poder Judicial, que queda redactat com següent:

«4. Igualment serà competent la jurisdicció espanyola per a conèixer dels actes comesos per espanyols o estrangers fora del territori nacional susceptibles de tipificar-se, segons la llei penal espanyola, com algun dels delictes següents:

- a) Genocidi.
- b) Terrorisme.

- c) Pirateria i apoderament il·lícit d'aeronaus.
- d) Falsificació de moneda estrangera.
- e) Els delictes relatius a la prostitució i els de corrupció de menors o incapaços.
- f) Tràfic il·legal de drogues psicòtropes, tòxiques i estupefaents.
- g) Els relatius a la mutilació genital femenina, sempre que els responsables es troben a Espanya.
- h) I qualsevol altre que, segons els tractats o convenis internacionals, haja de ser perseguit a Espanya.»

Disposició derogatòria única.

Queden derogades totes les disposicions del mateix rang o d'un rang inferior que s'oposen al que estableix la present Llei Orgànica.

Disposició final primera.

S'afeg a l'apartat 1 de l'article 87 ter de la Llei Orgànica del Poder Judicial un nou epígraf e) amb la redacció següent:

«e) Dictar sentència de conformitat amb l'acusació en els casos que estableix la llei.»

Disposició final segona.

La present Llei Orgànica entrarà en vigor l'endemà de la seua publicació en el «Boletín Oficial del Estado».

Per tant,

Mane a tots els espanyols, particulars i autoritats, que complisquen esta llei orgànica i que la facen complir.

Madrid, 8 de juliol de 2005.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,

JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO

11864 *LLEI 15/2005, de 8 de juliol, per la qual es modifiquen el Codi Civil i la Llei d'Enjudiciament Civil en matèria de separació i divorci.* («BOE» 163, de 9-7-2005.)

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

A tots els qui vegem i entenguen esta llei.

Sapieu: Que les Corts Generals han aprovat la llei següent i jo la sancione.

EXPOSICIÓ DE MOTIUS

La Constitució de 1978 conté en l'article 32 un mandat al legislador perquè regule els drets i deures dels cònjuges amb plena igualtat jurídica, així com les causes de separació i dissolució del matrimoni i els seus efectes.

La Llei 30/1981, de 7 de juliol, va modificar la regulació del matrimoni en el Codi Civil, així com el procediment seguit en les causes de nul·litat, separació i divorci, de conformitat amb els llavors nous principis. Això suposava promoure i protegir la dignitat dels cònjuges i els seus drets, i procurar que per mitjà del matrimoni s'afavorira el lliure desenvolupament de la personalitat d'ambdós.